

*Gran*

*Ballet de Monte-Carlo*

*Compañía del MARQUÉS DE CUEVAS*



GRAN  
TEATRO  
DEL  
LICEO

•  
TEMPORADA  
DE  
PRIMAVERA  
1949

EMPRESA:  
JOSE F. ARQUER  
BARCELONA

*Ulich*

*UAB*

# ALBIÑANA

PIANOS de COLA  
y VERTICALES



PASEO de GRACIA, 49 — BARCELONA

Para juventud bellera y loranía...  
Bella Aurora, cada día.



Para jabón de tocador...  
Bella Aurora, es el mejor.

## Bella Aurora

FAMOSOS UNIVERSALMENTE

Cincuenta y cinco años que los productos  
**Bella Aurora**  
embellecen a las mujeres  
de todo el mundo



Para juventud bellera y loranía.  
Bella Aurora cada día.  
PECAS - MANCHAS - BARROS - IMPUREZAS

Para jabón de tocador.  
Bella Aurora es el mejor.  
PARA CUTIS DELICADOS. NO CONTIENE CAUSTICOS

Producto de THE STILLMAN C. AURORA. ILL. E. U. A.



*La obra de arte de su cutis*  
POLVOS MADERAS Y COLORETE UN RUBOR

■■■ MYRURGIA ■■■



*Rumine su rostro  
con la aureola de  
una belleza exquisita*

**LOTAL**  
*crema vitaminada*



**GRAN TEATRO DEL LICEO**

BARCELONA  
EMPRESA:  
JOSE F. ARQUER  
DIRECCION ARTISTICA:  
N. ANNOVAZZI

•

**TEMPORADA DE PRIMAVERA  
DE 1949**

•

**“GRAN BALLET DE  
MONTECARLO”**

Compañía del  
MARQUES DE CUEVAS

•

ORQUESTA SINFÓNICA DEL GRAN TEATRO DEL LICEO,  
BAJO LA DIRECCION DEL MAESTRO  
GUSTAVE CLOEZ

# Contra la ronquera **Corifina**



**»Bayer«**

*La marca de confianza*

CONSULET CON SU MEDICO

Marcas registradas

LA QUÍMICA COMERCIAL Y FARMACÉUTICA, S. A.  
BARCELONA

Nombres y Marcas registrados

*Gran Ballet de Monte-Carlo  
Compañía del Marqués de Cuevas*



Si el ballet es el resultado de una colaboración en la cual el músico, el pintor y el coreógrafo interpretan un tema común, cada uno con sus propios elementos: y que cuanto más estrecha sea la colaboración mejor serán los resultados, la formación del Marqués de Cuevas, su Compañía denominada «GRAN BALLET DE MONTE-CARLO», ha logrado llegar a la cima de esa finalidad artística en la que, si bien continúa la tradición del ballet conservando sus más excelsas esencias, lo reviste del buen gusto, del refinamiento y de la elegancia propias de las modernas concepciones de éstas coreografías sinfónicas que constituyen el espectáculo del ballet, el cual, como

tal, está considerado como el primero de todos ellos por cuanto el arte, en todas sus expresiones, se expresa en el escenario que ocupe.

Y esta visión de conseguir una Compañía de Ballets que logre ser la intérprete más fiel y valiosa de las obras clásicas y modernas, ha sido obra de un hombre solo, el Marqués de Cuevas, que soporta el peso de tal misión, y que sostiene este conjunto que ha alcanzado la perfección en todas las formas de la Danza, con la colaboración del reputado Maestro de baile John Taras, del Director de orquesta Gustavo Cloez y del Regidor general Alexis Tcherkassky. En esta Compañía figuran más de cincuenta bailarinas y bailarines de primera fila, y a su cabeza las bailarinas y bailarines absolutos y solistas Tamara Toumanova, Rosella Hightower, André Eglevsky, George Skibine, Marjorie Tallchief, Ethery Pagava y Ana Ricarda; quienes con un repertorio de más de veinte ballets, entre los que se incluyen muchos y atractivos estrenos, se presentan esta temporada en el Gran Teatro del Liceo.

**JUGUETES**  
LO MAS NUEVO y ORIGINAL  
LO ENCONTRARA EN  
*chiquito*  
PASEO DE GRACIA 90



Immenso surtido en REGALOS para recién nacido y todo lo necesario para el bienestar del BEBÉ

**GRAN BALLET**  
DE  
**MONTE-CARLO**  
**COMPAÑIA**  
DEL  
**MARQUES DE CUEVAS**

**PRIMEROS BAILARINES ABSOLUTOS  
Y SOLISTAS**

*Tamara TOUMANOVA* *Rosella HIGHTOWER*  
*André EGLEVSKY*  
*George SKIBINE*  
*Marjorie TALLCHIEF* *Ethery PAGAVA*  
*Ana RICARDA*

**50 BAILARINAS Y BAILARINES DE  
PRIMERA FILA, 50**

**MAESTRO DE BAILE** *John TARAS* **DIRECTOR DE ORQUESTA** *Gustave CLOEZ*  
**REGIDOR GENERAL** *Alexis TCHERKASSKY* **REPRESENTANTE** *Claude GIRAUD*  
**REGIDOR DE ESCENA** *Pierre RODZIANKO* **ASISTENTE DE REGIDOR** *Evaryste MADEJSKY*

**ENCARGADA DE VESTUARIO** *Tamara GOUREVITCH*  
**PIANISTA** *Ivonne AUDIGE* **DIBUJANTE** *Jean ROBIER*  
**COREOGRAFOS**  
**BALANCHINE** – **CANTON** – **COBOS** – **EGLEVSKY**  
**FOKINE** – **IVANOFF** – **LICHINE** – **LIFAR** – **MASSINE**  
**NIJINSKA** – **PETIPA** – **RICARDA** – **TARAS**

**MANAGEMENT PARA ESPAÑA:**  
**L. LEONIDOFF**



En los días amables y románticos que  
vivieron nuestros abuelos ya

**PELETERIA LA SIBERIA**  
contribuía a la elegancia femenina

HOY:

**PELETERIA LA SIBERIA**

continúa imponiéndose por el prestigio y calidad de  
sus creaciones

RAMBLA DE CATALUÑA, 15  
BARCELONA

**En substitución del ballet "UN CORAZÓN  
DE DIAMANTE", se representará:**

**I**

**DEL AMOR Y DE LA MUERTE**

Ballet en dos cuadros, adaptado del libreto de Alejandro Finisterre

Música de Enrique Granados, arreglada por Schelling

Coreografía de Ana Ricarda

Decorados y vestuario de Celia Hubbard

a) Fiesta en la pradera; b) El desvarío; c) La taberna

**REPARTO**

La Duquesa	.....	.....	Tamara Toumanova
La Manola	.....	.....	Ana Ricarda
El torero	.....	.....	George Skibine
El marido	.....	.....	Evaryste Madejsky
Sus acólitos	.....	.....	Wladimir Brosko y Nathan Barker.
Majas	.....	.....	Lillian Oka, Cherry Clark, Castaneir, Michou Norina, Palley.
Majos	.....	.....	René Bon, Raul Celada, Pierre Aubartin, Van Allen, Chomette Raher, y cuerpo de baile.

**MOTIVO**

Los amores de una Manola con un torero, y los de éste con una Duquesa, entrelazan el asunto de este ballet que tiene por fondo las conocidas «Goyescas» del compositor Enrique Granados.

**MARTES, 31 DE MAYO DE 1949 A LAS 10 NOCHE**  
**12.<sup>a</sup> de propiedad y abono, correspondiente al tercer turno**

**DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA**

**DROGRAMA**

**UN CORAZON DE DIAMANTE**

Ballet inspirado en el cuento de Oscar Wilde «El cumpleaños de la Infanta»

Música de Jean Hubeau

Coreografía de David Lichine

Decorado y vestuario de Nathalia Gontcharova, ejecutado el primero por Ciccalini

**REPARTO**

Los Bailarines del Entreacto ... { *Anna Cheselka*  
*Pierre Auburtin*

**F. J. TARRAGONA**

**CONSTRUCTOR DE OBRAS**

*pone a su disposición la más perfecta y amplia organización para construir o modificar toda clase de edificaciones*

*F. J. TARRAGONA, CASPE, 23*  
*TELÉFONO 81193*

*BARCELONA*

La Infanta ... ... ... ...  
El Enano (tal como se ve) ...  
Su imagen ... ... ... ...  
Las muchachas nobles ... ...

Los muchachos nobles ... ...

*Tamara Toumanova  
George Skibine  
Raoul Celada  
Cherry Clark, Constance Garfield, Olga Kirilova, Lilian Liander, Tania Ouspenska, Natacha Tarova.  
Nathan Baker, Wladimir Brosko, Wladimir Oukhtomsky, Alexandre Rodzianko.*

#### MOTIVO

Este ballet ha sido compuesto por David Lichine, con la idea de acredecir la supremacía de la belleza del alma y del espíritu sobre la física. Un hombre, ignorante de su deformación física, de la fealdad de su cuerpo, se cree, no obstante, bello y perfecto, pero descubre sus deformaciones al contacto con la realidad y el efecto que ello le produce le causa la muerte.

II

## TRISTAN LOCO

Ballet de Salvador Dalí  
Música de Ricardo Wágner, arreglada por Ivan Bouznikof  
Coreografía de Leonide Massine  
Decorado y vestuario de Salvador Dalí

MUEBLES Y OBJETOS DE ARTE  
DECORACIÓN DE INTERIORES  
GALERÍAS PADRÓ

Paseo de Gracia, 61 - Teléfono 70256

Talleres: Roger de Flor, 264

#### REPARTO

Tristán ... ... ... ...  
Isolda ... ... ... ...  
La Quimera ... ... ... ...  
El Buque Fantasma ... ...  
El Rey Marke ... ... ...  
Brangania ... ... ... ...  
El tocador de flauta ... ...  
Los espíritus del Amor ...

Los espíritus de la Muerte ...

El cortejo fúnebre ... ...

*André Eglevsky  
Ethery Pagava  
Marjorie Tallchief  
René Bon  
Michel Reznikoff  
Constance Garfield  
Roland Casenave  
Maria Baroncelli, Arlette Castanier, Cherry Clark, Helga Monson, June Morris, Tania Ouspenska, Gayle Spear, Natacha Tarova  
Joseph Vanallin, Nathan Baker, Wladimir Brosko, David Raher, Frédéric Stebler  
Christiane Michou, Niní Norina, Lili Ann Oka, Xenia Palley, René Chomette, Alexandre Rodzianko*

#### MOTIVO

El gran pintor Salvador Dalí, pretende desarrollar en este ballet su interpretación personal de la leyenda de «Tristán».



## CALZADOS DE LUJO

DORADOS Y PLATEADOS

•  
MODELOS DE PRIMAVERA  
Y VERANO

•  
MUNTANER, 242 (junto Av. Generalísimo)  
Teléfono 85775

CUCHILLERÍA NACIONAL Y EXTRANJERA

**PORTA**

MAYOR DE GRACIA, 65

RIERA BAJA, 23

La ausencia de Isolda que en aquella le causa la muerte, aquí le produce la locura.

Tristán, obsesionado por el recuerdo de Isolda se tortura de tal suerte, que su espíritu atormentado transforma a su bien amada en una horrible quimera, la que convertida en insecto, devora a Tristán.

Dalí ve toda la filosofía de la leyenda de Wágner, como un constante y continuo complejo de impotencia, simbolizado por la exasperante procesión, que en cortejo fúnebre, avanza con gran pena hacia el cielo, extasiado de amor por un camino al fin del cual, no encuentra más que el vacío: el Amor en la Muerte y la Muerte en el Amor.

SAN HILARIO

CURA DE AGUAS - JULIO A SEPTIEMBRE

**HOTEL SACAL**

RESERVE SUS HABITACIONES EN  
HOTEL INTERNACIONAL

RAMBLA DEL CENTRO, 1 Y 3 (FRENTE LICEO)  
BARCELONA

**"CRISTALNIT"**

Lámparas, Abalorios y Accesorios

CALLE LAURIA, 6  
TELÉFONO 21580  
BARCELONA

III.

**DON QUIJOTE**

Paso a dos clásico, basado en un pasaje de dicha obra.

Música de Minkous.

Coreografía de Petipa.

Vestuario de Jean Robier.

por

Tamara Toumanova — George Skibine

APROVECHE LA

**LIQUIDACION DE  
ALMACENES SAN JAIME**

BATERIA COCINA, ARTICULOS LIMPIEZA,  
NEVERA ELECTRICA 7950 ptas.

NEVERA HIELO n.º 0/295, n.º 1/395 etc...

Cristalerías, Vajillas, Platos, Lámparas, Objetos regalo.

"Ofrecemos el traspaso de nuestros magníficos locales"  
Plaza San Jaime (esq. Call).

Ocasión única en Barcelona

P Y R E N E

RAMBLA DE CATALUÑA, 68

Ingenieros Especialistas  
en Protecciones Contra  
Incendio

RENOVA

IV

## EL LAGO DE LOS CISNES

Ballet con música de Tchaikowsky.  
Coreografía de Marius Petipa y Leo Ivanoff  
Decorados de Dunkel  
Vestuario de Jean Robier

### REPARTO

La reina de los Cisnes	Rosella Hightower
El Príncipe Siegfried	André Eglevsky
El amigo del Príncipe	Raoul Celada
El genio malvado	Evaryste Madejsky

J. Carbonell Vilanova

Compra-Venta y Administración de Fincas

Agente Colegiado

Diputación, 339, 1.<sup>o</sup>-2.<sup>o</sup>

Despacho de 3 a 5

Barcelona

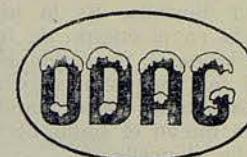
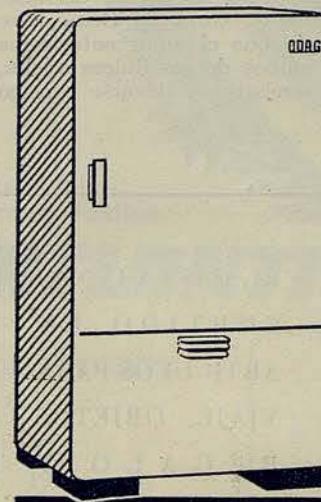
Teléfono 54167

Un dato elocuente

CERTIFICADO  
DE GARANTIA

5 años de  
garantía

Sólo artículos de calidad excepcional  
pueden ofrecerla.



La nevera eléctrica **sin**  
**motor** no tiene averías.  
Es silenciosa y automática  
Apta para toda corriente,  
económica y tiene

Cinco años de garantía

De venta en: CÍA. BARCELONESA DE ELECTRICIDAD, S. A. - Plaza de Cataluña, 2

REPRESENTANTE Y DISTRIBUIDOR PARA ESPAÑA:

HANS E. BÄHR - Paseo de Gracia, 11 - Teléfonos 13121 - 13122

**PARA BODAS, FIESTAS Y BANQUETES  
VINOS PATERNINA  
LOS MEJORES DE LA RIOJA**

- Los pequeños cisnes ... ... ... ... ...  
Maria Baroncelli, Solange Golovine, Cherry Clark, Anne-Marie Coralli
- Los cisnes ... ... ... ... ...  
Anna Chesselka, Constance Garfield, Olga Kirilova, Lilian Liander,  
y el cuerpo de baile.

**MOTIVO**

Un joven príncipe, cazando cisnes salvajes, queda sobrecogido al observar que uno de ellos se transforma, a su vista en una hermosísima doncella. Es la hija del Rey que estaba hechizada y encarnada en el cuerpo de un cisne, por obra del Genio del Mal, quien adopta la forma de buho repugnante. Goza tal Genio, con hacer el mal por el mal, y así consiente que el amor entusiasme a los dos jóvenes para, cuando gusten ambos de sus dulces mieles, surgir de nuevo el buho hechicero, y arrebatar y llevarse consigo a la bella doncella.



EL MAS EXTERNO  
SURTIDO EN  
ARTICULOS PARA  
VIAJE, OBJETOS  
REGALO Y  
MARROQUINERIA

*Fratelli Cosulich*  
AGENTES GENERALES  
EN EUROPA

*Barcelona -  
New York*  
EN 7 Y 1/2 DIAS



en el lujoso  
transatlántico

**ATLANTIC**

**PROXIMAS SALIDAS**

- 8 Junio  
3 Julio  
26 Julio  
19 Agosto  
12 Septiembre  
7 Octubre

*Agentes generales en España  
HIJOS DE M. CONDEMINAS*

BARCELONA PASEO COLON, II MADRID C. DE SAN JERONIMO, 31  
TEL. 11480 TEL. 213515

MALAGA AV. G. FRANCO, 37 ALMERIA AV. G. FRANCO, 24  
TEL. 3935 TEL. 1267

SERVICIO DE BILLETES COMBINADOS VIA NEW-YORK PARA TODOS LOS PUERTOS  
DE CENTRO AMERICA Y DEL PACIFICO



TAMARA  
TOUMANOVA



ROSELLA  
HIGHTOWER

En un ambiente acogedor, alegre y distinguido,  
triunfan todas las noches en



la más dinámica artista americana

**LILY MORENO**

y un complemento internacional de atracciones y orquestas

SALIDA DE TEATROS

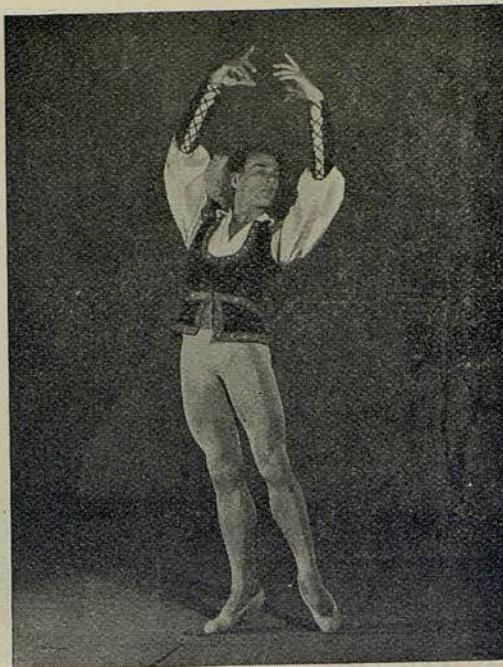
Teléfono 34137

CRISTAL - LOZA - PORCELANA  
OBJETOS PARA REGALO

*Luis Inglada*

RAMBLA DE LAS FLORES, 8 - TELÉFONO 12672  
RONDA SAN ANTONIO, 5 - TELÉFONO 14215  
BARCELONA

ANDRE  
EGLEVSKY



GEORGE  
SKIBINE

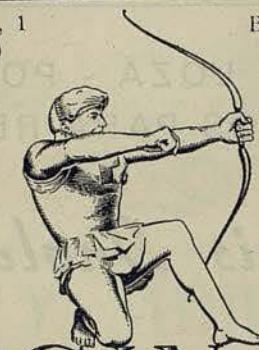


PETRITXOL, 1  
TEL. 28919

Cerámica  
Porcelanas  
Marfiles  
Piedras duras  
Hierros  
Bronces  
Muebles

\* EGINA \*

ARTE ANTIGUO



BARCELONA

Objetos de plata,  
vidrio y cristal  
decorado  
Tallas  
policromadas  
Tapices  
Grabados  
Pinturas

CALZADOS

*Alvarez*

MARIANO CUBÍ, 3  
TELÉFONO 73902



ETHERY PAGAVA



ANA RICARDA



MARJORIE TALLCHIEF

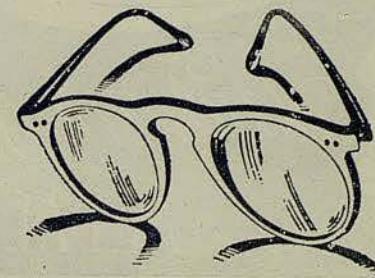
COÑAC  
**av. cava** 16

LÓPEZ HERMANOS S. A.  
MALAGA

¡Pruebe Vd. su vista!



Si no lee sin esfuerzo o tiene  
que apartarse a mayor dis-  
tancia de 25 cm., necesita  
unos cristales que des-  
pisen su vista.



CRISTALES ZEISS  
o CROOKES

RAMBLA DE CAPUCHINOS, 17 (frente Hotel Oriente)

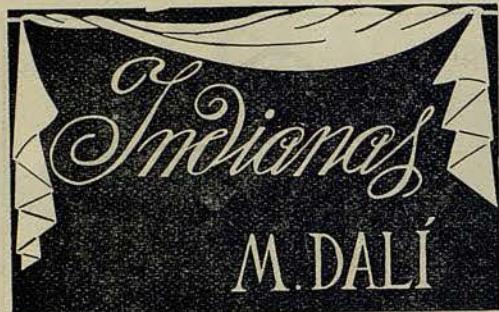
**FONT**



JOHN TARAS  
MAESTRO DE BAILE



GUSTAVE CLOEZ  
DIRECTOR DE ORQUESTA

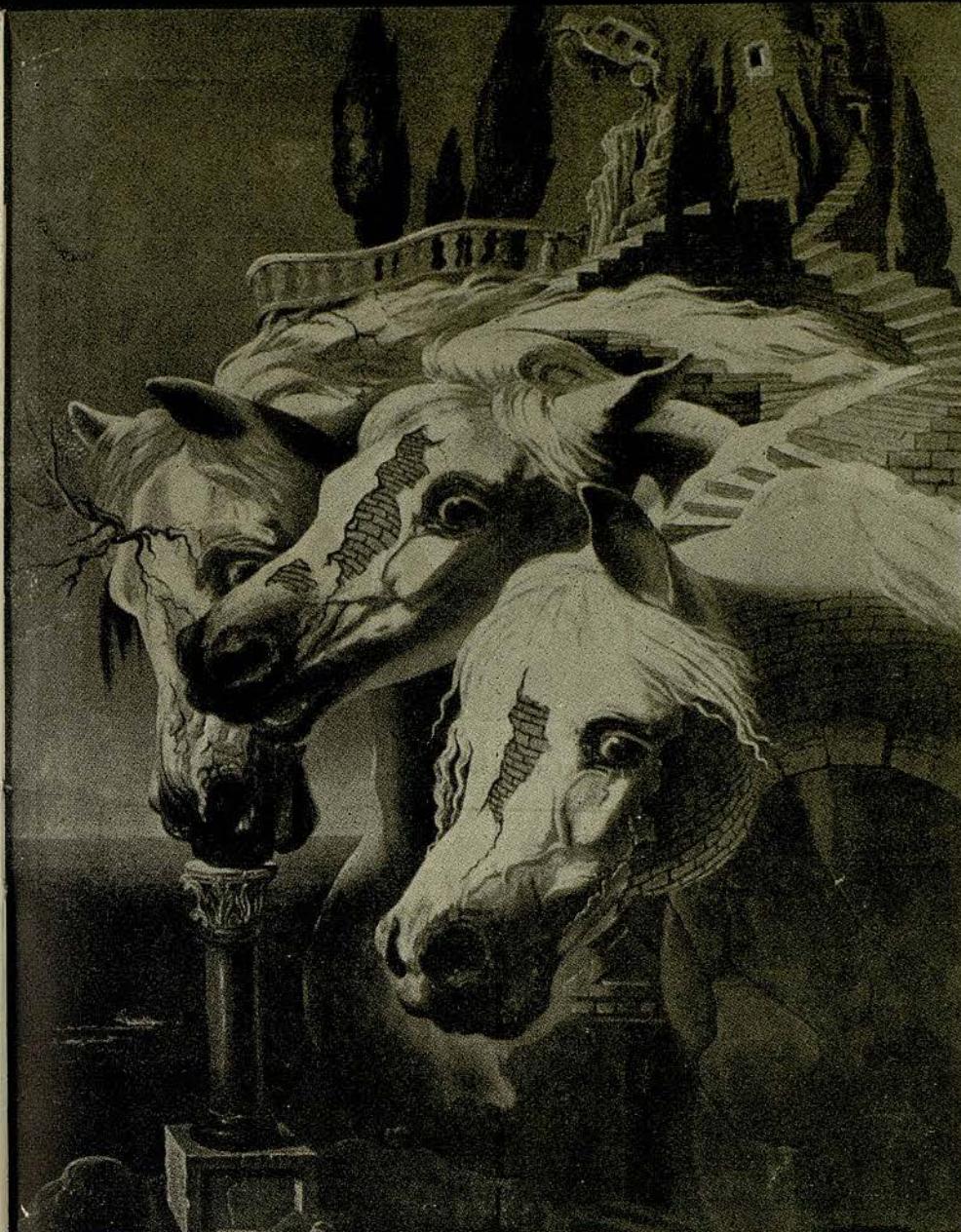


ESTAMPADOS  
A MANO  
•  
TELAS PARA  
DECORACIÓN

ALGO NUEVO Y TRADICIONAL COINCIDENTE  
CON LAS ACTUALES DIRECTRICES DE LA  
DECORACIÓN INGLESA Y NORTEAMERICANA

PASEO DE GRACIA, 11  
(GALERÍA CONDAL)

BARCELONA



Fragmento del decorado de Salvador Dalí, para el ballet «TRISTAN LOCO»



*Escena del ballet «EL LAGO DE LOS CISNES»*



Otello Ricci

ALTA SASTRERIA

RONDA SAN PABLO, 60

TELEFONO 10693

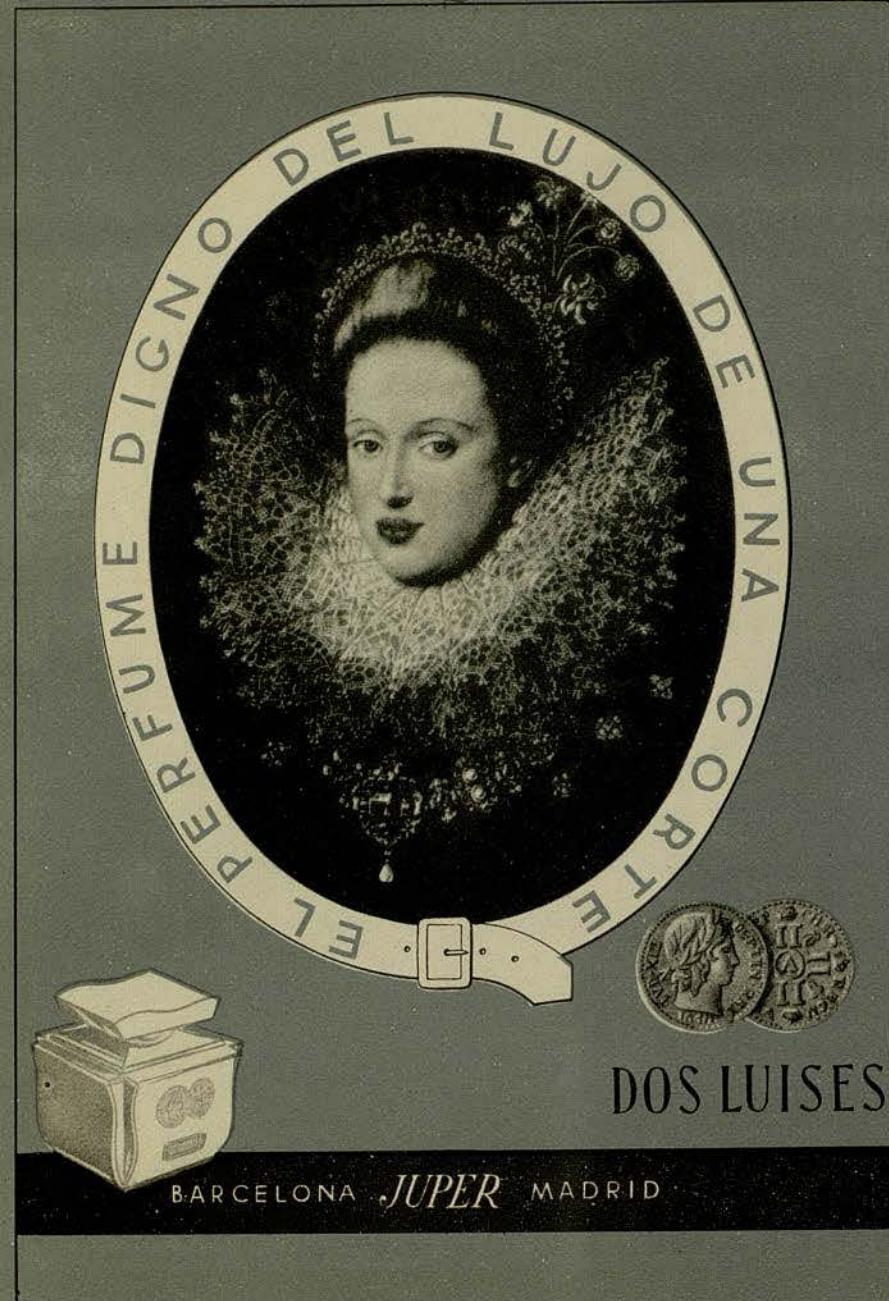


DETALLE DE UN SALON DE VENTAS

GRIFÉ & ESCODA, S. L.

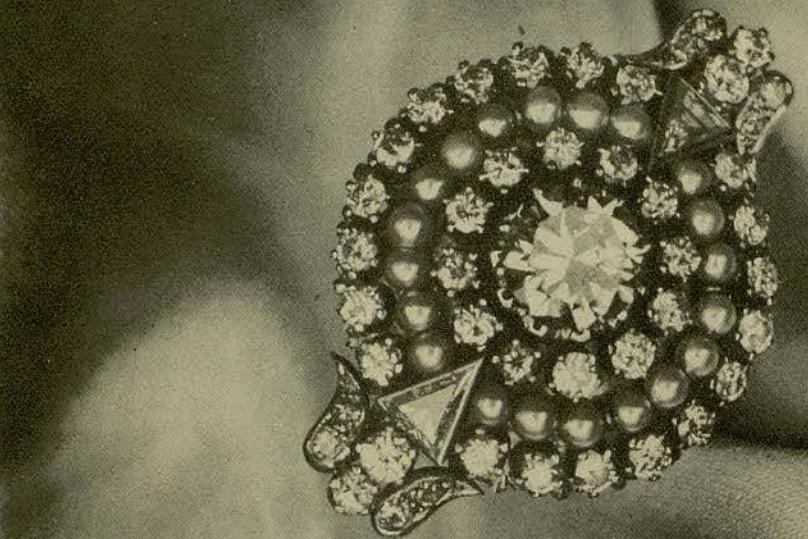
GALERIA DE ARTE  
Av. Go. FRANCO, 484

PORCELANAS, CRISTALERIAS  
MUEBLES, LAMPARAS  
PLATERIA, ALFOMBRAS  
DECORACION



# JOYERIA ARMENGOL

PASEO DE GRACIA, 46 TELEFONO 15704



Gama



...y los perfumes de

Dance

PARIS · NEW YORK · BUENOS AIRES · BARCELONA

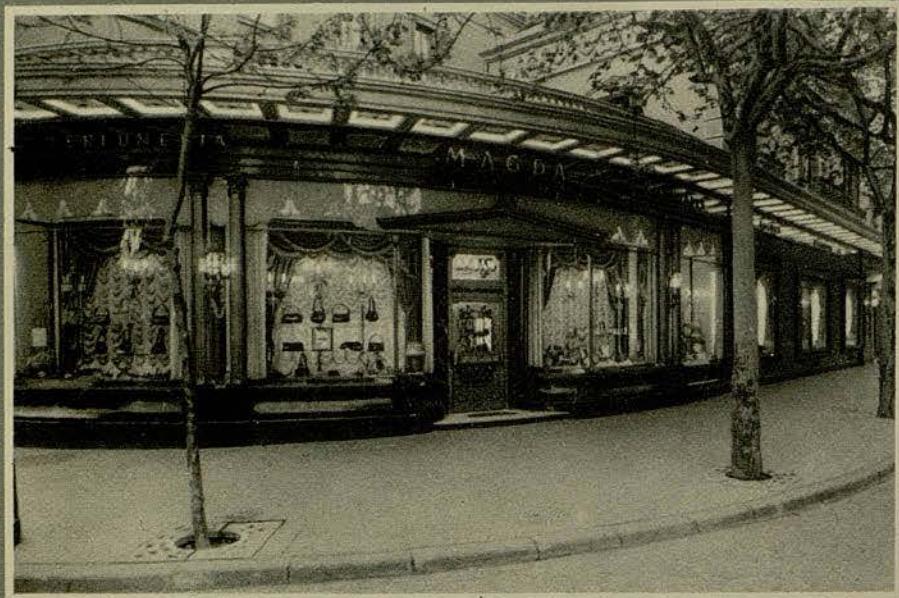
UAB

PERFUMERIA  
ARTICULOS DE  
PIEL Y DE VIAJE



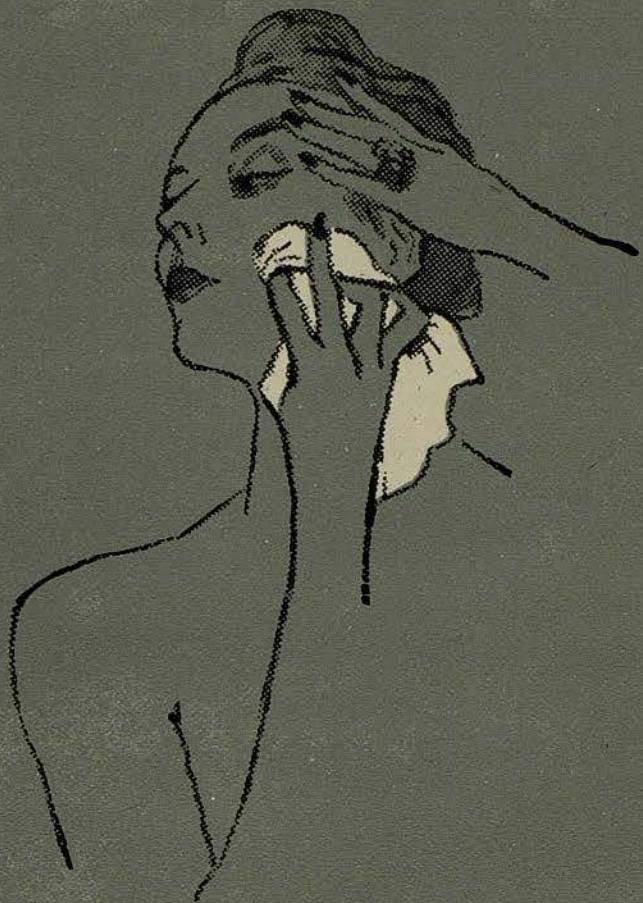
BOLSOS DE LUJO  
GUANTES, MEDIAS  
Y NOVEDADES

BARCELONA



*Magdalena*

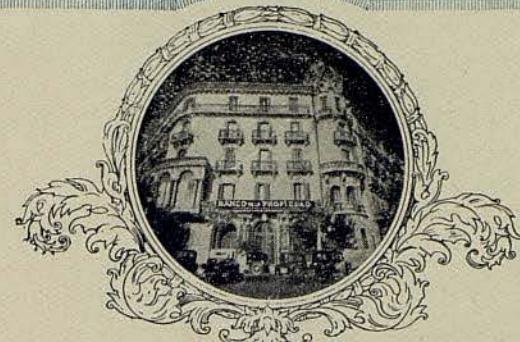
PASEO DE GRACIA, 92 (La Pedrera) - TELEFONO 79019  
PASEO DE GRACIA, 19 - DIPUTACION, 256. TELEFONO 12222  
BARCELONA



*Elizabeth Arden*

*L*

os principales fragmentos de  
•  
OPERAS  
•  
OPERAS COMPLETAS  
•  
MUSICA SELECTA  
•  
por los más destacados intérpretes  
en  
**DISCOS**



## **BANCO DE LA PROPIEDAD**

ADMINISTRACIÓN DE FINCAS - PRÉSTAMOS CON  
GARANTIA DE ALQUILERES - COMPRA VENTA  
AGENTE DE PRÉSTAMOS PARA EL BANCO HIPOTECARIO  
DE ESPAÑA - CUENTAS CORRIENTES - VALORES  
Y CUPONES - CAJA DE AHORROS - DEPÓSITOS

### **CASA CENTRAL:**

BARCELONA: Gerona, 2 (Ronda San Pedro)  
Apartado de Correos, 403 - Teléfono 53191

### **SUCURSALES:**

MADRID: Plaza Independencia, 5 - Teléfono 261448

ZARAGOZA: Costa, 2 - Apartado 121 - Teléfono 6765

VALLADOLID: Santiago, 29 y 31 - Teléfono 1915

### **AGENCIA URBANA:**

SAN ANDRÉS DE PALOMAR: San Andrés, 104

### **AGENCIAS**

BADALONA, HOSPISTALET DELLOBREGAT Y TARRASA

Delegación en SABADELL

Dirección Telegráfica "PROPIERANC"

**Aumente la belleza  
y el confort de su  
hogar, con un  
magnífico reloj de  
carillón, adaptado  
a su mobiliario.**



**Poseemos un im-  
portante stock en  
todos los estilos y  
fabricamos según el  
gusto y las necesida-  
des de cada cliente.**



**UNION SUIZA DE RELOJERIA**

RAMBLA DE CATALUÑA, 17 - TELÉFONO 14295